



Scholar



Luty
2012
Nr 40 (231)

“Scholar”- informacyjna gazetka Państwowego Gimnazjum Polskiego

Niech ten dzień napelni ciebie radością i pozostawi ciepły uśmiech na twarzy! A to są miłe słowa na różnych językach:

Łacina – “Te amo, Vos amo”

Kanada – „Naanu ninnanu preethisuthene”

Francuski – „Je t'aime”

Angielski – “I love you”

Polski – „Kocham cię”

Santa Reva, 10.kl.



Katru gadu februārī notiek tradicionālie „Ābeces” svētki pirmklasniekiem.

Tā ir reize, kad vismazākie skolēni pateicas ne vien skolotājiem, bet arī saviem vecvecākiem un vecākiem par iespēju mācīties poļu ģimnāzijā, par iespēju labāk apgūt savas tautas tradīcijas. Pirmo svētku svecīti visu vecvecāku vārdā iededza Ādama Švaba vecmāmiņa, kurai Ādams ir ceturtais mazbērns mūsu ģimnāzijā. Vecāku vārdā svecīti lūdzām iedegt vecāku komitejas pārstāvi, mūsu skolas absolventi Viktoriju Samuilovu. Skolotāju vārdā svecīti iededza poļu valodas skolotājas Lidija Lapkovska un Teresa Timofejeva. Simbolisko kopējo skolas sveci iedegt, protams, lūdzām direktori. Piekto svētku svecīti iededza paši pirmklasnieki.

Svētku gaismiņas iedegtas, nu var sākties „eksāmens”. Tiek veikti pārbaudījumi gan poļu un latviešu valodās, gan matemātikā un mūzikā, gan sportā, rotaļās un dejās. Stingrā žūrija atzinīgi novērtēja skolēnu zināšanas un prasmes un lūdza direktori veikt „maģisko” rituālu, kad bērniem tiek pasniegtas īpašas pirmklasnieku cepures un diplomu, kuri apstiprina, ka pirmklasnieks pazīst visus burtus un var lasīšanas prasmi pielietot mācību procesā. Jaunos lasītājus sveica lasītāji no piektās klases kopā ar mūsu bibliotekāri Lūcijas kundzi.

Lai svētki izdotos, rūpējās visi pirmklasnieku vecāki, bet īpašs paldies Lindas Putānes un Annas Stankevičas mammām, Evelīnas, Marijas un Raula tētiem. Skolotājām Teresai, Lidijai, Skaidrītei, Žannai, Joannai, Alīnai, Gaļinai, Ņinai un skolotājam Antonam par raito svētku norisi paldies saka visi pirmklasnieki kopā ar skolotāju Mariju.



W numerze:

- Vārna?! Kur?
- Sveiciens dzimšanas dienā
- Smejies vesels
- Ābeces svētki
- Valentīndienas noskaņās
- Absolventu vakars
- Favorit
- Jaselka- 2012
- Dziņkujemy!



Dziękujemy!

Cieszę się bardzo, że miałam okazję korzystać z darmowych biletów autobusowych. W ten sposób mojej rodzinie udało się zaoszczędzić trochę pieniędzy. Serdecznie dziękuję wszystkim, którzy się przyczynili do tego, abyśmy mogli przez 2 miesiące korzystać z darmowych biletów autobusowych.

Bożena Saikowska

Bardzo się z siostrą cieszymy, że mamy darmowe bilety! To naprawdę bardzo dobra możliwość szybciej dotarć każdego rana do szkoły. Jesteśmy wdzięczni, że mieliśmy taką szansę.

Siostry Kiselewskie

Jaselka-2012

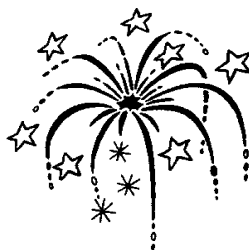
W dniu 22 grudnia w naszym gimnazjum odbyły się tradycyjne Jaselka. Uroczystość rozpoczęła się ze wspólnego odśpiewania hymnów. Dalej zaproponowane były trzy wariacje przedstawień, każda była inna i miała swój urok.

Klasa 3 pokazała Jaselka klasyczne, w centrum których znajdowały się miłość i światło. Zaś klasa 10 zrobiła akcent na tym, że moglibyśmy być trochę bardziej otwarci i mniej bojętni, pokazując Jaselka w formie współczesnej. Klasa 6 zapoznała wszystkich z tradycjami jasełkowymi dawnych Łotyszy, kusząc zapachem prawdziwego pieczywa.

Zabawa była udana i nie dała nikomu nudzić się. Dziękujemy dla Pani Ilony Gricane, Pani Niny Szukste, Pani Marii Pupinej oraz Pani Teresy Pilat-Reszki i dla każdego, kto brał w Jaselkach udział!

Anastasija Belnikova, 10.kl.

"FAVORIT"



27 stycznia, w naszej szkole przy ul. Marijas 1, odbył się długo oczekiwany konkurs o nazwie „Favorit”. Tą ciekawą grę co roku organizuje Centrum Dzieci i Młodzieży „Jauniba”. Umiejętność pracować zespołem jest kluczem dla zwycięstwa.

W tym roku stawiło się 6 zespołów z różnych szkół Daugavpils. Nasza Polska szkoła również wzięła udział i jak pokazał rezultat - nie na próżno. Uczniowie klasy 9 zajęli aż II miejsce! Pokazali, że są silnym i zgranym zespołem. Gratulacje!

Zadaniem konkursu było dostać jak najwięcej punktów. Było bardzo dużo gier jak na szybkość, tak i na pomysł dzieci. Najbardziej ciekawym i oczekiwanym konkursem był oczywiście taniec.

Jeszcze przed konkursem, jako zadanie domowe, uczestnicy mieli przygotować go, aby potem przedstawiać swój zespół jury i innym szkołom. Taniec także był oceniany na punkty.

Na brawo uczniom klasy 9 pomógł wystąpić psycholog naszej szkoły, Andrzej Zacziniajew. Chcielibyśmy wszyscy mu podziękować!!!

Kolejny raz pokazaliśmy, że jesteśmy dostojnym rywalem wśród innych szkół. Każdy był zadowolony swoją pracą. Znaczenie „Favoritu” - jest jedność i przyjaźń!

9. klasa

Zapoznaj się z...

Mam na imię Anna Belska, rodowite Balsewicz. W 2006 roku ukończyłam, moim zdaniem jedną z najlepszych szkół w Daugavpils, Średnią Szkołę Polską im. Józefa Piłsudskiego. W grudniu obchodziliśmy piątą rocznicę ukończenia szkoły. Mimo, że nas było mało na spotkaniu absolwentów, bawiliśmy się wspaniale. Miło było się spotkać i porozmawiać z nauczycielami i kolegami i koleżankami z mojej klasy, a szczególnie przyjemnie było obejrzeć album naszej klasy, który zachowała nasza wychowawczyni Pani Maruta Urbane.

Po ukończeniu szkoły podjęłam studia licencjackie na Uniwersytecie w Daugavpils na wydziale Humanistycznym. Wiedza, zdobyta w naszej szkole, dała mi szansę trafić na studia bezpłatne. Po studiach licencjackich kontynuowałam swoje kształcenie na studiach magisterskich zawodu tłumacza ustnego i pisemnego. W zeszłym tygodniu obroniłam swoją pracę magisterską i już szybko dostanę swój dyplom zawodowy. Łączyłam studia z pracą tłumacza niezależnego, ale teraz jestem na urlopie macierzyńskim i wychowuję swoją 6 miesięczną córeczkę.

Cieszę się, że nasza szkoła, która obchodziła w zeszłym roku 90-lecie powstania oraz 20-lecie odnowienia swej działalności, rozwija się dalej. Życzę mojej szkole dużo dalszych sukcesów!

Anna Belska

Absolventu vakars

Skolā par tradīciju ir kļuvuši absolventu vakari. Protams, šajā mācību gadā tradīcija tika turpināta. 29. decembra vakarā, aktu zālē absolventus gaidīja viņiem sarīkots pasākums, kura autori bija 10. klase. Viss sākās ar izrādi ziemassvētku noskaņā un tālāk absolventus priecēja dažādi aktīvi un kreatīvi konkursi. Smaidīti un dzirkstele absolventu acīs lika domāt, ka jaunieši ar prieku atcerējās skolas gadus. Pasākuma noslēgumā viesi labprāt vēlējas parunāt ar sev tuviem cilvēkiem. Atmosfēra aktu zālē palika klusāka. Absolventi izmantoja laiku, lai diskutētu par sevi interesējošiem jautājumiem. Visi ieguva daudz enerģijas un pozitīvo emociju!

Santa Reva, 10. klase



Svētā Valentīna dienu mēdz dēvēt par visu mīlētāju dienu.

To svin 14. februārī, tradicionāli sūtīt apsveikuma kartiņas- kā mīlestības vai draudzības apliecinājumu. Apsveikuma kartiņas reizēm dēvē par „valentīniem” un uz tās visbiežāk attēlo sirdis, amorus un citu simboliku, ko mēdz saistīt ar mīlestību. Uzskata, ka svētais Valentīns ir visu mīlētāju aizbildnis jeb patrons.

Viena no leģendām vēsta, ka Valentīns bijis senās Romas priesteris. Kad imperators Klaudijs secināja, ka neprecēti vīrieši ir labāki karotāji nekā tie, kam ir ģimene, viņš aizliedza jauniem, neprecētiem vīriešiem precēties. Priesteris Valentīns, nepakļāvās imperatora pavēlei un turpināja slepus laulāt iemīlējušos pārus.

Tatjana Beļikova, 3.kl.



smeijies vesels!!! Apsveicam dzimšanas dienā!

Ученик ответил на пять. Учительница просит дневник.

- Я забыл свой дневник дома.

- Можешь мой взять! - шепнул сосед-двоечник.

-Ko tēvs teica par tavu slikto liecību?

-Skolotāj, viņš kratīja galvu.

-Savu vai tavu?

-Vispirms savu, pēc tam manu.

-Ech, ta 7 B! Nie wytrzymam z tymi baranami! Pytam ich ,kto wziął Bastylię, a oni krzyczą, że to nie oni!

- Niech się pan tak nie denerwuje - uspokaja dyrektor - może to rzeczywiście ktoś z innej klasy.

1. klase- Deivids A., Jeļizaveta K.

2. a klase- Evelīna J., Evelīna M., Jevģēnijs B.

2. b klase- Oļģerds R., Ērika S., Timurs H.,

3. klase- Jaroslavs V., Sandra M., Sofija R.,

Valdis I., Viktorija B.

4. klase- Sofija D., Marija K.

5. klase- Vjačeslavs K.

6. klase- Aleksejs P.

7. klase- Elīna J.,

Anastasija M.

8. klase- Anna G., Ģertrūde J.

9. klase- Jūlija D., Juliāna R.

11. klase- Marek A., Viktorija K., Felicija P.

12. klase- Pāvels S.



Vārna?! Kur?

Reiz dzīvoja divi draugi. Vāvere un lācis.

Lācis prasīja vāverei riekstus, bet vāvere prasīja lācim medu.



Komiksu sagatavoja Linda Putāne, 1.klase

Projektu nedēļas laikā notikumi sākumskolā risinājās ļoti spraigi. Mums visiem zināmā vietā, sākumskolas “labās sirdis” p. Aņa- tā, kura vienmēr zin, kur ir pazudusi mana cepure un, kur ir mana otrā zeķe, un p. Joanna- tā, kura vienmēr atnesīs AMOĻ, ja sāp galva, ieraudzīja, ka pie putnu barotavas guļ savainota vārna. Putns tika izārstēts, sasildīts, pabarots un palaists brīvībā.



Bijām ļoti priecīgi par vārnas izveseļošanas, tāpēc uzzīmējām mūsu vārnu skolas avīzei. **Sākumskolas skolēni**

J. Pilsudska Daugavpils valsts poļu ģimnāzija

Redkolēģija – Gaļina Saikovska, Santa Reva

Tehniskā izstrāde: Gaļina Saikovska, Nataļja Zeļenko

Adrese: Varšavas iela 2, Daugavpils, Latvija

Avīze tiek izdota no 1991.g.

Iznāk vienu reizi mēnesī.

Pateicamies sk. Gaļinai Smuļko par sadarbību avīzes tapšanā!